

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

DOCUMENTS

JUNE
1999



A great deal of additional information on the European Union is available on the Internet.
It can be accessed through the Europa server (<http://europa.eu.int>).

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 1999

© European Communities, 1999
Reproduction is authorised provided the source is acknowledged.

Printed in Luxembourg

PRINTED ON WHITE CHLORINE-FREE PAPER

Introduction

The catalogue of documents, which contains the COM documents of the European Commission and the opinions of the Economic and Social Committee (ESC), is prepared by the Office for Official Publications of the European Communities for distribution to the public.

The COM documents and the opinions of the ESC are available on paper and microfiche.

This version of the catalogue takes account only of documents of which English language texts have been prepared. There are parallel catalogues covering documents in each of the 10 other official languages of the European Union.

Presentation

Documents are listed in numerical order within each document type under 17 main headings.

In the classified index, there is one single entry for each document, showing its number, title, date of adoption by the institution concerned, page number, ISBN, catalogue number and finally, for ESC documents, the microfiche reference number. Since 1987,

the COM document numbers have been used as microfiche reference numbers.

Frequency and cumulation

Catalogues of the present type appear monthly. Cumulative annual catalogues are published yearly, containing alphabetical and numerical indexes together with the classified index.

Subscription system

An attractive system of subscriptions is offered for the paper and microfiche versions of the COM documents and the opinions of the ESC covered by this catalogue either individually or in combination.

More information can be obtained from the sales offices whose addresses are given on the back cover.

Other publications

Other European Union monographs, whether classed as publications or documents, as well as periodicals, are listed in the catalogue *Publications*.



Systematic catalogue

01 Institutional questions

COM(99) 263 final
Communication from the Commission to the European Parliament and the Council
Single Market and Environment
 08.06.1999 - 26 pp.
 CB-CO-99-258-EN-C

COM(99) 265 final
Opinion of the Commission pursuant to Article 251(2)(c) of the EC Treaty, on the European Parliament's amendments to the Council's common position regarding the proposal for a European Parliament and Council Regulation (EC) modifying Council Regulation (EC) No 2236/95 laying down general rules for the granting of Community financial aid in the field of trans-European networks, amending the proposal of the Commission pursuant to Article 250(2) of the EC Treaty
 02.06.1999 - 19 pp.
 CB-CO-99-265-EN-C

02 Customs union and commercial policy

COM(99) 252 final
Proposal for a Council Regulation (EC) amending Regulation (EC) No 1255/96 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on certain industrial and agricultural products
 (presented by the Commission)
 10.06.1999 - 12 pp.
 CB-CO-99-251-EN-C

COM(99) 253/2 final
Amended proposal for a European Parliament and Council Decision amending the Decision No 210/97/EC of the 19 December 1996 adopting an action programme for customs in the Community (Customs 2000)
 (presented by the Commission pursuant to Article 250(2) of the EC Treaty)
Corrigendum
 21.06.1999 - 1 pp.
 CB-CO-99-317-EN-C

COM(99) 274 final
Proposal for a Council Regulation (EC) re-imposing a definitive anti-dumping duty on imports of certain magnetic disks (3,5 microdisks) originating in Indonesia and produced and sold for export to the Community by PT Betadiskindo Binatama
 (presented by the Commission)
 04.06.1999 - 6 pp.
 CB-CO-99-278-EN-C

COM(99) 285 final
Proposal for a Council Decision on the provisional application of the Agreement between the European Community and the Kingdom of Nepal on trade in textile products
 (presented by the Commission)
 14.06.1999 - 41 pp.
 CB-CO-99-291-EN-C

COM(99) 289 final
Proposal for a Council Regulation (EC) imposing a definitive anti-dumping duty on imports of magnesium oxide originating in the People's Republic of China
 (presented by the Commission)
 11.06.1999 - 23 pp.
 CB-CO-99-293-EN-C

COM(99) 297 final
Proposal for a Council Regulation (EC) amending Regulation (EC) No 2398/97 imposing a definitive anti-dumping duty on imports of cotton-type bed linen originating in Egypt, India and Pakistan
 (presented by the Commission)
 16.06.1999 - 5 pp.
 CB-CO-99-302-EN-C

COM(99) 304 final
Proposal for a Council Regulation (EC) concerning the arrangements applicable to imports into the Community of products originating in Albania and amending Council Regulation (EC) No 2820/98 of 21 December 1998 applying a multiannual scheme of generalised tariff preferences for the period 1 July 1999 to 31 December 2001 as regards Albania
 (presented by the Commission)
 18.06.1999 - 32 pp.
 CB-CO-99-309-EN-C

COM(99) 311 final
Proposal for a Council Regulation (EC) imposing definitive anti-dumping duties and collecting definitively the provisional duties imposed on imports of stainless steel wires with a diameter 1 mm or more originating in India and terminating the proceeding concerning imports of stainless steel wires with a diameter of 1 mm or more originating in the Republic of Korea
 (presented by the Commission)
 23.06.1999 - 15 pp.
 CB-CO-99-315-EN-C

COM(99) 316 final
Proposal for a Council Regulation (EC) imposing a definitive countervailing duty and collecting definitively the provisional duty imposed on stainless steel wires with a diameter of less than 1 mm originating in India and terminating the proceeding concerning imports of stainless steel wires with a diameter of less than 1 mm originating in the Republic of Korea
 (presented by the Commission)
 23.06.1999 - 31 pp.
 CB-CO-99-321-EN-C

COM(99) 318 final
Proposal for a Council Regulation (EC) imposing a definitive countervailing duty and collecting definitively the provisional duty imposed on stainless steel wires with a diameter of 1mm or more originating in India and terminating the proceeding concerning imports of stainless steel wires with a diameter of 1 mm or more originating in the Republic of Korea
 (presented by the Commission)
 23.06.1999 - 31 pp.
 CB-CO-99-323-EN-C

03 Agriculture, silviculture and fisheries

COM(99) 288 final
Proposal for a Council Regulation (EC) on the import of bran, sharps and other residues of the sifting, milling or other working of certain cereals originating in Algeria, Morocco and Egypt and the import of durum wheat originating in Morocco
 (presented by the Commission)
 14.06.1999 - 7 pp.
 CB-CO-99-292-EN-C

COM(99) 302 final
Proposal for a Council Regulation (EC) amending Regulation (EEC) No 1696/71 on the common organisation of the market in hops
 (presented by the Commission)
 21.06.1999 - 6 pp.
 CB-CO-99-310-EN-C

COM(99) 308 final
Proposal for a Council Decision establishing the position to be adopted on behalf of the Community in the International

Grains Council

Proposal for a Council Decision on the signing and notification of the provisional application of the Food Aid Convention 1999 on behalf of the European Community
Proposal for a Council Decision on the conclusion on behalf of the European Community of the Food Aid Convention 1999

(presented by the Commission)
 22.06.1999 - 30 pp.
 CB-CO-99-314-EN-C

CES(99) 326

Opinion of the Economic and Social Committee on the proposal for a European Parliament and Council Directive amending Directive 95/53/EC fixing the principles governing the organization of official inspections in the field of animal nutrition
 (doc. COM(98) 602 final - 98/301(COD))

24.03.1999 - 4 pp.
 EY-CO-99-036-EN-C
 EN-99-13

CES(99) 327

Opinion of the Economic and Social Committee on the proposal for a Council Regulation (EC) on the common organization of the markets in the sugar sector (codified version)

(doc. COM(98) 794 final)
 24.03.1999 - 2 pp.
 EY-CO-99-037-EN-C
 EN-99-13

CES(99) 329

Opinion of the Economic and Social Committee on the proposal for a Council Regulation (EC) amending for the second time Regulation (EC) No 850/98 of 30 March 1998 for the conservation of fishery resources through technical measures for the protection of juveniles of marine organisms
 (doc. COM(98) 788 final - 98/359(CNS))

24.03.1999 - 3 pp.
 EY-CO-99-039-EN-C
 EN-99-14

04 Employment and labour

COM(99) 283 final

Opinion of the Commission pursuant to Article 251(2)(c) of the EC Treaty, on the European Parliament's amendments to the Council's common position regarding the proposal for a European Parliament and Council Directive on minimum requirements for improving the safety and health protection of workers potentially at risk from explosive atmospheres, amending the proposal of the Commission pursuant to Article 250(2) of the EC Treaty
 04.06.1999 - 27 pp.
 CB-CO-99-284-EN-C

05 Social questions

COM(99) 268 final

Report from the Commission on the implementation of the European Year against Racism (1997)
 03.06.1999 - 33 pp.
 CB-CO-99-275-EN-C

COM(99) 290 final

Proposal for a Council Decision amending Decision 91/666/EEC establishing Community reserves of foot-and-mouth disease vaccines
 (presented by the Commission)
 14.06.1999 - 4 pp.
 CB-CO-99-294-EN-C

CES(99) 330

Opinion of the Economic and Social Committee on 'Asbestos'
 (Own-initiative Opinion)
 24.03.1999 - 13 pp.
 EY-CO-99-040-EN-C
 EN-99-14

06 Laws and procedures

COM(99) 272 final

Communication from the Commission to the Council and the European Parliament
The European Union's relations with the South Caucasus, under the Partnership and cooperation agreements
 07.06.1999 - 20 pp.
 CB-CO-99-279-EN-C

COM(99) 309 final

Amended proposal for a European Parliament and Council Directive approximating the legal arrangements for the protection of inventions by utility model
 (presented by the Commission in accordance with Article 250(2) of the EC Treaty)
 25.06.1999 - 22 pp.
 CB-CO-99-311-EN-C

07 Transport

COM(99) 276 final

Proposal for a European Parliament and Council Directive amending Council Directive 92/61/EEC relating to the type-approval of two or three-wheel motor vehicles
 (presented by the Commission)
 25.06.1999 - 38 pp.
 CB-CO-99-281-EN-C

COM(99) 277 final

Amended proposal for a European Parliament and Council Decision amending Decision No 1692/96/EC as regards seaports, inland ports and intermodal terminals as well as project No 8 in Annex III
 (presented by the Commission pursuant to Article 250(2) of the EC-Treaty)
 17.06.1999 - 14 pp.
 CB-CO-99-283-EN-C

CES(99) 324

Opinion of the Economic and Social Committee on the communication from the Commission to the Council, the European Parliament, the Committee of the Regions and the Economic and Social Committee - Developing the Citizens' Network - Why good local and regional passenger transport is important, and how the European Commission is helping to bring it about
 (doc. COM(98) 431 final)
 24.03.1999 - 12 pp.
 EY-CO-99-034-EN-C
 EN-99-12

08 Competition and undertakings

COM(99) 310 final

Amended proposal for a Council Regulation (EC) on Community Design
 (presented by the Commission pursuant to Article 250 (2) of the EC-Treaty)
 21.06.1999 - 73 pp.
 CB-CO-99-318-EN-C

09 Finance

COM(99) 286 final

Report from the Commission to the Council and the European Parliament relating to the exceptional Community aid for the reconstruction of the areas stricken by the cyclone that hit Madeira in October 1993
 11.06.1999 - 13 pp.
 CB-CO-99-289-EN-C

COM(99) 291 final
Report from the Commission
Annual report of the MEDA Programme 1998
22.06.1999 - 53 pp.
CB-CO-99-295-EN-C

CES(99) 328
Opinion of the Economic and Social Committee on financing
the European Union
(doc. COM(98) 560 final)
Rapporteur: Mr Vasco CAL
24.03.1999 - 10 pp.
EY-CO-99-038-EN-C
EN-99-13

COM(99) 282 final
Report from the Commission to the Council, the European
Parliament, the European Court of Auditors, the Economic
and Social Committee and the Committee of the Regions
Tempus
Annual report 1997
PHARE & TACIS
24.06.1999 - 53 pp.
CB-CO-99-288-EN-C

COM(99) 295 final
Communication from the Commission to the Council
concerning the opening of consultations with the Comoros
under Article 366a of the Lomé Convention
15.06.1999 - 4 pp.
CB-CO-99-300-EN-C

10 Economic questions — Consumers

COM(99) 134/2 final
Communication from the Commission
Towards a single market for supplementary pensions
Results of the consultations on the Green Paper on
supplementary pensions in the single market
Corrigendum
27.05.1999 - 3 pp.
CB-CO-99-273-EN-C

COM(99) 179/2 final
Proposal for a Council Decision on the provisional
application of the Agreement between the European
Community and the Kingdom of Cambodia on trade in
textile products
(presented by the Commission)
Corrigendum
25.05.1999 - 2 pp.
CB-CO-99-264-EN-C

COM(99) 299 final
Communication from the Commission to the Council and
the European Parliament
Mutual recognition in the context of the follow-up to the
action plan for the single market
16.06.1999 - 15 pp.
CB-CO-99-312-EN-C

CES(99) 325
Opinion of the Economic and Social Committee on the
proposal for a Council Directive on port reception facilities
for ship-generated waste and cargo residues
(doc. COM(98) 452 final - 98/249(ENV))
24.03.1999 - 9 pp.
EY-CO-99-035-EN-C
EN-99-13

12 Energy

COM(99) 114 final
Communication from the Commission to the European
Parliament and the Council
Historical liabilities resulting from nuclear activities carried
out at the JRC under the Euratom Treaty
Decommissioning of obsolete nuclear installations and waste
management
17.03.1999 - 19 pp.
CB-CO-99-221-EN-C

COM(99) 296 final
Proposal for a European Parliament and Council Directive
on energy efficiency requirements for ballasts for
fluorescent lighting
(presented by the Commission)
16.06.1999 - 31 pp.
CB-CO-99-301-EN-C

11 External relations

COM(99) 229/2 final
Proposals for Council Decisions
Seven agreements with Switzerland
(presented by the Commission)
Addendum
04.05.1999 - 785 pp.
CB-CO-99-248-EN-C

COM(99) 279 final
Proposal for a Council Decision approving the conclusion by
the Commission of two Cooperation Agreements between
the European Atomic Energy Community and the Republic
of Ukraine in the fields of nuclear safety and controlled
nuclear fusion
(presented by the Commission)
09.06.1999 - 26 pp.
CB-CO-99-285-EN-C

COM(99) 281 final
Report from the Commission on the operation in 1998 of the
export earnings stabilisation system under the fourth
ACP-EC Convention as revised by the Agreement signed in
Mauritius
11.06.1999 - 23 pp.
CB-CO-99-287-EN-C

13 Regional policy

COM(99) 271 final
Amended proposal for a European Parliament and Council
Directive establishing a framework for Community action in
the field of water policy (COM(97) 49 final)
(presented by the Commission pursuant to Article 250(2) of
the EC Treaty)
17.06.1999 - 69 pp.
CB-CO-99-277-EN-C

COM(99) 305 final
Amended proposal for a European Parliament and Council
Regulation (EC) concerning the financial instrument for the
environment (Life)
(presented by the Commission pursuant to Article 250(2) of
the EC-Treaty)
14.06.1999 - 21 pp.
CB-CO-99-306-EN-C

COM(99) 313 final
Amended proposal for a European Parliament and Council
Regulation (EC) allowing voluntary participation by
organisations in a Community eco-management and audit
scheme (EMAS)
(presented by the Commission pursuant to Article 250
paragraph 2 of the EC Treaty)
23.06.1999 - 36 pp.
CB-CO-99-316-EN-C

14 Environment

15 Scientific and technical research

COM(99) 275 final
Report to the European Council - Cologne, June 1999 from
the European Commission on the 'Millenium bug': the
preparedness of key EU infrastructures for the Y2000 date
change
02.06.1999 - 14 pp.
CB-CO-99-282-EN-C

COM(99) 284 final
Report from the Commission
Research and technological development activities of the
European Union
1999 Annual Report
16.06.1999 - 97 pp.
CB-CO-99-299-EN-C

COM(99) 287 final
Proposal for a Council Decision concluding the Agreement
for scientific and technological cooperation between the
European Community and the Peoples Republic of China
(presented by the Commission)
11.06.1999 - 19 pp.
CB-CO-99-290-EN-C

COM(99) 292 final
Proposal for a Council Decision concluding the Agreement
for scientific and technological cooperation between the
European Community and the Argentine Republic
(presented by the Commission)
15.06.1999 - 20 pp.
CB-CO-99-298-EN-C

COM(99) 298 final
Amended proposal for a European Parliament and Council
Regulation (EC) on orphan medicinal products
(presented by the Commission pursuant to Article 250(2) of
the EC-Treaty)
15.06.1999 - 14 pp.
CB-CO-99-304-EN-C

16 Information, education and culture

17 Statistics

Venta • Salg • Verkauf • Πωλήσεις • Sales • Vente • Vendita • Verkoop • Venda • Myynti • Försäljning

BELGIQUE/BELGIË

Jean De Lannoy
Avenue du Roi 202/Koningstraat 202
B-1190 Bruxelles/Brussel
Tél. (32-2) 538 43 08
Fax (32-2) 538 08 41
E-mail: jean.de.lannoy@infoboard.be
URL: <http://www.jean-de-lannoy.be>

La Librairie européenne/
De Europeese Boekhandel
Rue de la Loi 244/Wetstraat 244
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél. (32-2) 295 26 39
Fax (32-2) 735 08 60
E-mail: mail@libeurop.be
URL: <http://www.libeurop.be>

Moniteur belge/Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42/Leuvenseweg 40-42
B-1000 Bruxelles/Brussel
Tél. (32-2) 552 22 11
Fax (32-2) 511 01 84

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S
Herstedvæng 10-12
DK-2620 Albertslund
Tlf. (45) 43 63 23 00
Fax (45) 43 63 19 69
E-mail: schultz@schultz.dk
URL: <http://www.schultz.dk>

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag GmbH
Vertriebsabteilung
Amsterdam Straße 192
D-50735 Köln
Tel. (49-221) 97 66 80
Fax (49-221) 97 66 82 78
E-mail: vertrieb@bundesanzeiger.de
URL: <http://www.bundesanzeiger.de>

ΕΛΛΑΣ/GREECE

G. C. Eleftheroudakis SA
International Bookstore
Panepistimiou 17
GR-10564 Athens
Tel. (30-1) 331 41 80/1/2/3/4/5
Fax (30-1) 323 98 21
E-mail: elebooks@netor.gr

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado
Trafalgar, 27
E-28071 Madrid
Tel. (34) 915 38 21 11 (Libros),
913 84 17 15 (Suscripc.)
Fax (34) 915 38 21 (Libros),
913 84 17 14 (Suscripc.)
E-mail: clientes@com.boe.es
URL: <http://www.boe.es>

Mundi Prensa Libros, SA
Castelló, 37
E-28001 Madrid
Tel. (34) 914 36 37 00
Fax (34) 915 75 39 98
E-mail: libreria@mundiprensa.es
URL: <http://www.mundiprensa.com>

FRANCE

Journal officiel
Service des publications des CE
26, rue Desaix
F-75727 Paris Cedex 15
Tél. (33) 140 58 77 31
Fax (33) 140 58 77 00
URL: <http://www.journal-officiel.gouv.fr>

IRELAND

Government Supplies Agency
Publications Section
4-5 Harcourt Road
Dublin 2
Tel. (353-1) 661 31 11
Fax (353-1) 475 27 60

ITALIA

Licosa SpA
Via Duca di Calabria, 1/1
Casella postale 552
I-50125 Firenze
Tel. (39) 055 64 83 1
Fax (39) 055 64 12 57
E-mail: licosa@fbcc.it
URL: <http://www.fbcc.it/licosa>

LUXEMBOURG

Messageries du Livre SARL
5, rue Raiffeisen
L-2411 Luxembourg
Tél. (352) 40 10 20
Fax (352) 49 06 61
E-mail: mail@mdl.lu
URL: <http://www.mdl.lu>

NEDERLAND

SDU Servicecentrum Uitgevers
Christoffel Plantijnstraat 2
Postbus 20014
2500 EA Den Haag
Tel. (31-70) 378 98 80
Fax (31-70) 378 97 83
E-mail: sdu@sdu.nl
URL: <http://www.sdu.nl>

ÖSTERREICH

Manz'sche Verlags- und
Universitätsbuchhandlung GmbH
Kohlmarkt 16
A-1014 Wien
Tel. (43-1) 53 16 11 00
Fax (43-1) 53 16 11 67
E-mail: bestellen@manz.co.at
URL: <http://www.manz.at/index.htm>

PORTUGAL

Distribuidora de Livros Bertrand Ltd.^{*}
Grupo Bertrand, SA
Rua das Terras dos Vales, 4-A
Apartado 60037
P-2700 Amadora
Tel. (351-1) 495 90 50
Fax (351-1) 496 02 55

Imprensa Nacional-Casa da Moeda, EP
Rua Marquês Sá da Bandeira, 16-A
P-1050 Lisboa Codex
Tel. (351-1) 353 03 99
Fax (351-1) 353 02 94
E-mail: del.incm@mail.telepac.pt
URL: <http://www.incm.pt>

SUOMI/FINLAND

Akateeminen Kirjakauppa/
Akademiska Bokhandeln
Keskuskatu 1/Centralgatan 1
PL/PB 128
FIN-00101 Helsinki/Helsingfors
P-tn (358-9) 121 44 18
F/fax (358-9) 121 44 35
Sähköposti: akatilaus@akateeminen.com
URL: <http://www.akateeminen.com>

SVERIGE

BTJ AB
Traktorvägen 11
S-221 82 Lund
Tfn (46-46) 18 00 00
Fax (46-46) 30 79 47
E-post: btjeupub@btj.se
URL: <http://www.btj.se>

UNITED KINGDOM

The Stationery Office Ltd
International Sales Agency
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. (44-171) 873 90 90
Fax (44-171) 873 84 63
E-mail: ipa.enquiries@theso.co.uk
URL: <http://www.the-stationery-office.co.uk>

ÍSLAND

Bokabud Larusar Blöndal
Skólavörðustígur, 2
IS-101 Reykjavík
Tel. (354) 551 56 50
Fax (354) 552 55 60

NORGE

Swets Norge AS
Østenjoveien 18
Boks 6512 Etterstad
N-0606 Oslo
Tel. (47-22) 97 45 00
Fax (47-22) 97 45 45

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA

Euro Info Center Schweiz
c/o OSEC
Stampfenbachstraße 85
PF 492
CH-8035 Zürich
Tel. (41-1) 365 53 15
Fax (41-1) 365 54 11
E-mail: eics@osec.ch
URL: <http://www.osec.ch/eics>

BÄLGARIJA

Europress Euromedia Ltd
59, blvd Vitosha
BG-1000 Sofia
Tel. (359-2) 980 37 66
Fax (359-2) 980 42 30
E-mail: Milena@mbox.cit.bg

ČESKÁ REPUBLIKA

ÚSIS
NIS-prdejna
Havelkova 22
CZ-130 00 Praha 3
Tel. (420-2) 24 23 14 86
Fax (420-2) 24 23 11 14
E-mail: nkosp@dec.nis.cz
URL: <http://usiscr.cz>

CYPRUS

Cyprus Chamber of Commerce and Industry
PO Box 1455
CY-1509 Nicosia
Tel. (357-2) 66 95 00
Fax (357-2) 66 10 44
E-mail: demetrap@ccc.org.cy

EESTI

Eesti Kaubandus-Tööstuskoda (Estonian
Chamber of Commerce and Industry)
Toom-Kooli 17
EE-0001 Tallinn
Tel. (372) 646 02 44
Fax (372) 646 02 45
E-mail: einfo@koda.ee
URL: <http://www.koda.ee>

HRVATSKA

Mediatrade Ltd
Pavla Hatzia 1
HR-1000 Zagreb
Tel. (385-1) 481 94 11
Fax (385-1) 481 94 11

MAGYARORSZÁG

Euro Info Service
Europa Ház
Margitsziget
PO Box 475
H-1396 Budapest 62
Tel. (36-1) 350 80 25
Fax (36-1) 350 90 32
E-mail: euroinfo@mail.matav.hu
URL: <http://www.euroinfo.hu/index.htm>

MALTA

Miller Distributors Ltd
Malta International Airport
PO Box 25
Luqa LQ4 05
E-mail: gwirth@usa.net

POLSKA

Ars Polona
Krakowskie Przedmiescie 7
Skr. pocztowa 1001
PL-00-950 Warszawa
Tel. (48-22) 826 12 01
Fax (48-22) 826 62 40
E-mail: ars_pol@bevy.hsn.com.pl

ROMÂNIA

Euromedia
Str. G-ral Berthelot Nr 41
RO-70749 Bucuresti
Tel. (40-1) 315 44 03
Fax (40-1) 314 22 86

ROSSIYA

CCEC
60-leiya Oktyabrya Av. 9
117312 Moscow
Tel. (7-095) 135 52 27
Fax (7-095) 135 52 27

SLOVAKIA

Centrum VTI SR
Nám. Slobody, 19
SK-81220 Bratislava
Tel. (421-7) 54 41 83 64
Fax (421-7) 54 41 83 64
E-mail: europ@tbb1.slk.stuba.sk
URL: <http://www.slk.stuba.sk>

SLOVENJA

Gospodarski Vestnik
Dunajska cesta 5
SLO-1000 Ljubljana
Tel. (386) 613 09 16 40
Fax (386) 613 09 16 45
E-mail: europ@guestnik.si
URL: <http://www.guestnik.si>

TÜRKIYE

Dünya Infotel AS
100, Yil Mahallesi 34440
TR-80050 Baggilar-Istanbul
Tel. (90-212) 629 46 89
Fax (90-212) 629 46 27
E-mail: infotel@dunya-gazete.com.tr

AUSTRALIA

Hunter Publications
PO Box 404
3067 Abbotsford, Victoria
Tel. (61-3) 94 17 53 61
Fax (61-3) 94 19 71 54
E-mail: jdavies@ozemail.com.au

CANADA

Les éditions La Liberté Inc.
3020, chemin Sainte-Foy
G1X 3V Sainte-Foy, Québec
Tel. (41-8) 658 37 63
Fax (1-800) 567 54 49
E-mail: liberte@medium.qc.ca

Renouf Publishing Co. Ltd
5369 Chemin Canotek Road Unit 1
K1J 9J3 Ottawa, Ontario
Tel. (1-613) 745 26 65
Fax (1-613) 745 76 60
E-mail: order.dept@renoufbooks.com
URL: <http://www.renoufbooks.com>

EGYPT

The Middle East Observer
41 Sherif Street
Cairo
Tel. (20-2) 392 69 19
Fax (20-2) 393 97 32
E-mail: mafouda@meobserver.com.eg
URL: <http://www.meobserver.com.eg>

INDIA

EBIC India
3rd Floor, Y. B. Chavan Centre
Gen. J. Bhosale Marg.
400 021 Mumbai
Tel. (91-22) 282 60 64
Fax (91-22) 285 45 64
E-mail: ebic@giastm01.vsnl.net.in
URL: <http://www.ebicindia.com>

ISRAËL

ROY International
41, Mishmar Hayarden Street
PO Box 13056
61130 Tel Aviv
Tel. (972-3) 649 94 69
Fax (972-3) 648 60 39
E-mail: royl@netvision.net.il
URL: <http://www.roylnt.co.il>

Sub-agent for the Palestinian Authority:

Index Information Services
PO Box 19502
Jerusalem
Tel. (972-2) 627 16 34
Fax (972-2) 627 12 19

JAPAN

PSI-Japan
Asahi Sanbancho Plaza #206
7-1 Sanbancho, Chiyoda-ku
Tokyo 102
Tel. (81-3) 32 34 69 21
Fax (81-3) 32 34 69 15
E-mail: books@psi-japan.co.jp
URL: <http://www.psi-japan.com>

MALAYSIA

EBIC Malaysia
Level 7, Wisma Hong Leong
18 Jalan Perak
50450 Kuala Lumpur
Tel. (60-3) 262 62 98
Fax (60-3) 262 61 98
E-mail: ebic-kl@mol.net.my

MÉXICO

Mundi Prensa Mexico, SA de CV
Río Pánuco No 141
Colonia Cuauhtémoc
MX-06500 Mexico, DF
Tel. (52-5) 533 56 58
Fax (52-5) 514 67 99
E-mail: 101545.2361@compuserve.com

PHILIPPINES

EBIC Philippines
19th Floor, PS Bank Tower
Sen. Gil J. Puyat Ave. cor. Tindalo St.
Makati City
Metro Manila
Tel. (63-2) 759 66 80
Fax (63-2) 759 66 90
E-mail: eccpcom@globe.com.ph
URL: <http://www.eccp.com>

SRI LANKA

EBIC Sri Lanka
Trans Asia Hotel
115 Sir Chittampalam
A. Gardiner Mawatha
Colombo 2
Tel. (94-1) 074 71 50 78
Fax (94-1) 44 87 79
E-mail: ebicsl@tmin.com

THAILAND

EBIC Thailand
29 Vanissa Building, 8th Floor
Soi Chidrom
Phloenchit
10330 Bangkok
Tel. (66-2) 655 06 27
Fax (66-2) 655 06 28
E-mail: ebicbkk@ksc15.th.com
URL: <http://www.ebicbkk.org>

UNITED STATES OF AMERICA

Berman Associates
4611-F Assembly Drive
Lanham MD20706
Tel. (1-800) 274 44 47 (toll free telephone)
Fax (1-800) 865 34 50 (toll free fax)
E-mail: query@berman.com
URL: <http://www.berman.com>

**ANDERE LÄNDER/OTHER COUNTRIES/
AUTRES PAYS**

Bitte wenden Sie sich an ein Büro Ihrer
Wahl/ Please contact the sales office
of your choice/ Veuillez vous adresser
au bureau de vente de votre choix

Office for Official Publications
of the European Communities
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tel. (352) 29 29 4245
Fax (352) 29 29 42758
E-mail: info.info@opace.cec.be
URL: <http://eur-op.eu.int>

EN



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg